

प्राधिकार से प्रकाश्वित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 37]

नई बिल्ली, शनिवार, नवम्बर 25, 1995/अग्रहायण 4, 1917

No. 371

NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 25, 1995/AGRAHAYANA 4, 1917

इ.स भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखानाधके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग II--खण्ड 3--उप-खण्ड (lii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केरबीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए प्रावेश झौर श्रधिसवनाएं Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन ग्रायोग

श्रादेश

नई दिल्ली, 8 नवम्बर, 1995

न्ना.ग्र. 81 . ---यतः निर्वाचन ग्रायोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनि-विषट विधान सभा के साधारण निर्वाचन 1994 के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्विष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुन्ना है, स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिधिष्ट निर्वाचन लड़ने वाले प्रत्येक श्रभ्यर्थी ने लोक प्रतिनिधित्य ध्रिधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा श्रपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दिणत श्रपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल नहीं किया है:

भौर यतः उक्त भ्रभ्ययियों ने सम्यक सूबना दिए जाने पर भी उक्त श्रसफलता के लिए या तो कोई कारण श्रथवा स्पष्टी-करण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए प्रभ्यावेदनों पर, यक्षि कोई हो, विभार करने के पण्यात निर्वाचन श्रायोग का यह ूसमाधान हो गया है कि उनके पास उक्त ग्रसफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोजित्य नहीं है

श्रतः, श्रव, निर्णाचन श्रायोग उक्त श्रधिनियम की धारा 10-क के ग्रनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिविद्य व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा श्रयवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने भौर होने के लिए इस भादेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निर्राहत घोणित करता है।

	सारणी			
क. स	निर्वाचन का विवरण	संसदीय/विधान सभा निर्वाचन- क्षेत्र की क.सं. ग्रौर नाम	निर्याचन लड़ने वाले ग्रभ्यर्थी का नाम श्रौर पता	निरर्हता का कारण
1	2	3	4	5
1.	विधानसभा के लिए साधारण निर्वाचन, 1994	2-ताशिडिंग विधानसभा निर्वाचन-क्षेत्र	श्री टोपगे लेपचा ग्ररीथांग चोंगरंग, सिक्किम	निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में ग्रसफल रहे ।
2.	—वही <i>—</i>	10-रेगू विधानसभा निर्वाचन क्षेत्र	श्री हुक्म चन्द प्रधान, रहेनोक सिनिकम	<del></del> बही
3.	वही	30—रान्का विधानसभा निर्वाचन-क्षेत्र	श्री नामग्याल टोपगेय, सिचे, सिक्किम	<del></del> वही

[सं. 76 | एस के एस – वि.स. | 95 (4)]
ग्रादेश से,
के.पी.जो. कुटटी, सनिव

# ELECTION COMMISSION OF INDIA ORDER

New Delhi, the 8th November, 1995

O.N. 81.—Whereas the Election Commission is satisfied that each contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the General Election to the Legislative Assembly, 1994, as specified in column (2) and held from the Constituency specified in column (3) against his name has not lodged the account at all as shown in column (5) of the said Table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules, made thereunder;

And whereas the said candidate has not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice and the Election Commission is thus satisfied that he has no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Logislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of 3 Years from the date of this order:

TABLE

SI.	Particulars of election	Sl. No. & Name of Constituency	Name & Address of Candidates	Reason for disquali- fication.
1	2	3	4	5
1.	General Election to the Leg slative Assembly, 1994.	2—Tashiding Assembly Constituency	Sh. Topgay Lepcha, Arithang-Chongrang, Sikkim.	Failed to lodge the accounts of election Expenses.
2.	-do-	10—Rogu Assambly Constituency.	Sh. Hukum Chand Pradhan, Rhenock, Sikkim.	-do-
3.	-do-	30—Ranka Assembly Constituency.	Sh. Namgyal, Topgey, Sichey, Sikkim.	-do-
				Est Miles

## ऋदिण

## नई दिल्ली, 8 नवम्बर, 1995

ग्रा.ग्र.82 .—यतः निर्वाचन ग्रायोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनि-दिष्ट मिणपुर विधानसभा के निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिदिष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिदिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक ग्रभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा श्रपेक्षित जन्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दिणित श्रपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में श्रसफल रहा है;

भ्रौर, यतः उक्त भ्रम्ययियों ने सम्यक् सूचना विए जाने पर भी उक्त श्रमफलता के लिए या तो कोई कारण श्र<mark>यका</mark> स्पष्टी-करण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए भ्रभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन भ्रायोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त भ्रसफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है;

म्रतः, म्रब, निर्वाचन म्रायोग उक्त म्रिधिनियम की धारा 10-क के म्रनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनि विष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधानसभा प्रथवा विधान परिषद के सदस्य चने जाने भीर होने के लिए भ्रादेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निर्राहत घोषित करता है।

#### सारणी

क. सं.	निर्वाचन का विवरण	संसदीय/विधानसभा निर्वाचन-क्षेत्र की क्र.सं. स्रौर नाम	निर्वाचन लड़ने वाले श्रभ्यर्थी का नाम श्रौर पता	निरहेता का कारण
1.	विधानसभा का साधारण निर्वायन-1995	1खुन्द्राक्षपम	श्री लाइरेल्लाकपम लाला सिंह, खेवा पुरजु, सागोलमंग- 795114, मणिपुर	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में ग्रसफल रहे ।
2.	—वही <del></del>	6 <del>— के</del> राश्रो -	श्री नाग्रोरेम सानामाचा सिंह, कियामगेई, मामांग, लेईकाई, मणिपुर	<del></del> वह <del>ी</del> -
3.	बह <del>ी</del>	—वही-—-	श्री युमलेम्बाम इबीचौऊ सिंह, कईराव बिन्ना ग्रावांग लेईकाई, मणिपुर ।	——वही— <del></del>
4.	<del></del> बही	17—लामसांग	श्री खुनडोंगबाम जुगेशोर, ग्रावांग पोटसांगबाम, म <b>णिपुर</b>	<b>व</b> ही
5.	वही	20—लांगधाबल	श्री खमबोंगमायुम धुरबान लांगयाबल मंत्रिकोंण, मणिपुर	<b>ब</b> ही <b></b> -
6.	<b>व</b> ही-─-	<del></del> बही	श्री हाम्रोरंगवाम, मुखाई लिलोंग चार्जिग, मणिपुर	वही
7.	<del></del> बही	23—मायंग इम्फाल	मोह. ग्रब्दुल लतिफ मायंग इम्फाल, बेनगन, मणिपुर	—वही <del>—</del>
8.	—वही <b>—</b>	3 2—वांग्खेम	श्री पानगोबम मनाल सिंह, हावखा मानिंग थौबाल, मणिपुर	वही

[सं. 76/मणि.-वि.स./95] श्रादेश से, धनस्याम खोहर, सचिव

#### ORDER

### New Delhi, the 8th November, 1995

O.N. 82.—Whereas the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the election to the Legislative Assembly of Manipur as specified in column (2) held from the constituency specified in column (3) against his name has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and Rules made thereunder as shown in column (5) of the said Table;

And, whereas, the said candidates have not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice and the Election Commission is thus satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declareas the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of 3 years from the date of this order:—

**TABLE** 

SI. No	Particulars of election	No. & Name of constituency	Name & Address of contesting candidates	Reason for disquali- fication
1	2	3	4	5
	General Election to Legislative Assembly-1995	1.—Khundrakpam	Sh. Lairellakpam Lala, Singh, Khewa Purju, Sagolmang-795114 Manipur.	Failed to lodge any account of election expenses.
2.	-od-	6—Keirao	Sh. Naorem Sanamacha Singh, Kiyamgei Mamang Leikai, Manipur.	-do-
3.	-do-	-do-	Sh. Yumlembam Ibochou Singh, Keirao Bitra Awang Leikai, Manipur.	-do-
4.	-do-	17—Lamsang	Sh. Khundongbam Jugeshor Awang Postsangbam, Manipur.	-do-
5.	-do-	20—Langthabal	Sh. Khumbongmayum Dhurban Langthabal Mantrikong Manipur.	-do-
6.	, -do-	-do-	Sh. Haorongbam Mukhai L long Chajing, Manipur.	-do-
7.	-do-	23—Mayang Imphal	Md. Abdul Latif Mayang Imphal Bengoon, Manipur.	-do-
8.	-do-	32—War gkhem	Sh. Pangabam Munal S ngh, Haokha Maning Toubal, Manipur.	-do-
-				DI GCARD Y A 10 C

[No. 76/MR-LA/95]

By order, GHANSHYAM KHOHAR, Secy.